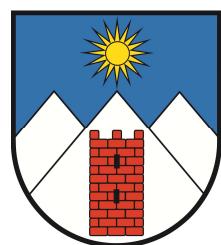


**Vischnaunca da Breil**



**Lescha da naturalisaziun**

**2018**

## Cuntegn

Art. 1	Principi	3
Art. 2	Premissas	3
Art. 3	Domicil	3
Art. 4	Procedura	3
Art. 5	Examinazion e decisiun	4
Art. 6	Integrazion ed enconuschentschas	4
Art. 7	Burgheis d'honur	5
Art. 8	Taxas	5
Art. 9	Cumpetenza e communicaziun	6
Art. 10	Vigur legala	6
Art. 11	Mieds legals	6
Art. 12	Relaschada	6
Art. 13	Abrogaziun e vigur	6

**Art. 1**

Principi

Burgheis dalla vischnaunca da Breil san burgheis grischuns e svizzers sco era persunas digl exterier e persunas senza naziunalitat daventar, aschinavon che las premissas legalas tenor il dretg federal, cantonal e communal ein dadas.

**Art. 2**

Premissas

<sup>1</sup> Premissa per survegnir il dretg da burgheis dalla vischnaunca da Breil ei che la persuna petenta semuossi sco adattada suenter l'examinaziun da sias relaziuns persunalas.

<sup>2</sup> Quei pretenda en special ch'ella:

- a) seigi integrada ella cuminanza cantunala e communalala;
- b) enconuschi las modas da viver e las relaziuns cantunala e communalala e ch'ella discuori in lungatg cantunal;
- c) respecti igl uorden giuridic svizzer;
- d) periclitescchi buca la segirtad interna ed externa dalla Svizra;
- e) disponi d'ina basa d'existenza segirada.

**Art. 3**

Domicil

<sup>1</sup> Il dretg da burgheis communal sa vegnir concedius ni garantius a persunas cun domicil ella vischnaunca da Breil che han giu silmeins 2 onns (Svizzers) resp. 5 onns (persunas digl exterier) lur domicil en vischnaunca.

<sup>2</sup> Avon che saver inoltrar la damonda sto la persuna digl exterier haver viviu duront 2 onns senza interrupziun en vischnaunca.

**Art. 4**

Procedura

<sup>1</sup> Alla damonda da naturalisaziun ston vegnir aschuntai ils exemplars originals ni las copias legalisadas ufficialmein dils documents, dallas legitimaziuns e dallas attestaziuns necessarias. Aschuntas ch'ein buca redigidas en in lungatg naziunal ston vegnir cumpletadas cun ina translaziun legalisada ufficialmein.

<sup>2</sup> Ils documents astgan per regla buc esser pli vegls che sis meins.

<sup>3</sup> La damonda da naturalisaziun per **persunas svizras** sto vegnir inoltrada alla vischnaunca da Breil cun il formular ufficial, aschuntond ils suandonts documents:

- a) documents dil stadi civil, eventualmein il stadi da famiglia;
- b) cumprova davart la tgira geniturala, aschilunsch che quella vegn buca exequida communablamein d'omisdus geniturs;
- c) attest da domicil per il temps prescret tenor la lescha cantunala e tenor quei reglament;
- d) extract dil register penal;
- e) extract dil register da stumaziun e da concuors dils davos diesch onns;
- f) attestaziun dils facturs da taglia actuals ed attestaziun che la taglia seigi vegnida pagada duront ils davos tschun onns;
- g) consentiment digl ugau e digl uffeci tutelar (per persunas sut ugadia);
- h) indicaziuns davart eventuels deivets;
- i) cuors dalla veta.

<sup>4</sup> La damonda da naturalisaziun per **persunas jastras** sto vegnir inoltrada cun il formular ufficial agl uffeci cantunal, aschuntond ils documents necessaris. Igl uffeci cantunal examinescha ils documents, la reputaziun penala sco era las pretensiuns cantunalas e federalas da domicil. Suenter tarmetta igl uffeci cantunal la damonda cun ils documents alla vischnaunca burghesa cumpetenta.

## Art. 5

Examinaziun  
e decisiun

<sup>1</sup> La suprastanza communalia examinescha las pretensiuns formalas e procura per las informaziuns necessarias.

<sup>2</sup> Ella envida las persunas jastras che fan ina damonda da naturalisaziun ad in discuors da qualificaziun, nua ch'ei vegn examinau surtut l'integrazion e las enconuschientschas necessarias.

## Art. 6

Integrazion ed  
enconuschien-  
tschas

<sup>1</sup> Integradas ella communitad cantunala e communalia ein oravontut persunas che:

- a) tgiran relaziuns socialas al plaz da lavour, el vischinadi, en vischnaunca, el quatier, en baselgia, uniuns ni autres instituziuns localas;

b) ein integradas ella veta publica e sociala e che separticipeschan ad occurrenzas dil vitg ni dil quatier.

<sup>2</sup> Las modas da viver e las relaziuns cantunala e communalas sco era in lungatg cantunal enconuschan las persunas che:

- a) han enconuschientschas fundamentalas digl uorden politic e social;
- b) han enconuschientschas dallas modas da viver localas sco era dallas isonzas e dils usits locals;
- c) renconuschan las instituziuns democraticas ed acceptan la cultura cantunala e communalala;
- d) han enconuschientschas linguisticas sufficientas per comunicar cun las autoritads e la populaziun indigena.

## Art. 7

Burgheis d'honur

<sup>1</sup> A persunas ch'ein sefatgas specialmein meriteivlas per la publicitat ni per il beinstar public sa vegrir concediu il dretg da burgheis d'honur.

<sup>2</sup> La surdada dil dretg da burgheis d'honur ei buca ligiada vid las premissas da domicil tenor art. 3 da quei reglament.

<sup>3</sup> El ha il medem effect sco il dretg da burgheis obtenu entras la procedura da naturalisaziun ordinaria. Per burgheis ni burgheis d'in auter cantun basegna ei ina permissiun preliminara digl uffeci cantunal cumpetent.

<sup>4</sup> Il dretg da burgheis d'honur vegr concedes dalla radunanza communalala.

## Art. 8

Taxas

<sup>1</sup> Per decisiuns ella procedura da naturalisaziun vegrn messas a quen taxas che cuvieran ils cuosts. Las taxas muntan a maximalmein frs. 2'000.-- per persunas jastras ed a frs. 1'000.-- per persunas svizras.

<sup>2</sup> La suprastonza communalala sa decider per Svizzera / Svizras e per persunas digl exterior differentas pauschalas per cass. Per ina renaturalisaziun sa ella fixar pauschalas pli bassas. Las pauschalas ein d'adattar periodicamein allas expensas effectivas.

<sup>3</sup> La suprastonza communalala sa reducir ni annullar las taxas per persunas minorenas, las qualas vegrn buca naturalisadas ensemenculs geniturs sco era per persunas en scolaziun e formaziun.

<sup>4</sup> Per la concessiun dil dretg da burgheis d'honur vegn incassau negina taxa.

<sup>5</sup> Per l'elaboraziun da damondas da naturalisaziun sa vegnir pretendiu in pagament anticipau.

### **Art. 9**

Cumpetenza e communicaziun

<sup>1</sup> La suprastanza communalha decida davart la concessiun, la garanzia e la refusa dil dretg da burgheis dalla vischnaunca da Breil.

<sup>2</sup> Ella comunicchescha en secret la decisiun davart ina damonda da naturalisaziun. Decisiuns negativas ein d'argumentar.

### **Art. 10**

Vigur legala

Posseda la persuna petenta buc il dretg da burgheis dil cantun Grischun, va la naturalisaziun en vigur pér suenter che quella posseda il dretg da burgheis cantunal. Els ulteriurs cass succeda la naturalisaziun cun la disposiziun d'inscripziun el register da famiglia entras l'autoritad da survigilonza en fatgs da stadi civil.

### **Art. 11**

Mieds legals

Encunter las decisiuns e disposiziuns dalla suprastanza communalha sa vegnir recurriu enteifer 30 dis suenter la communicaziun tier la Dertgira administrativa dil cantun Grischun.

### **Art. 12**

Relaschada

La relaschada dil dretg da burgheis dalla vischnaunca da Breil sedrezza tenor ils art. 18 e 19 dalla Lescha cantunala dil dretg da burgheis.

### **Art. 13**

Abrogaziun e vigur

<sup>1</sup> Questa lescha remplaçza ils reglements da naturalisaziun da burgheis dallas anteriuras vischnauncas d'Andiast, Breil/Brigels e Waltensburg/Vuorz.

<sup>2</sup> Questa lescha entra en vigur retroactiva sin igl 1. da schaner 2018 cun l'approbaziun entras il cussegli da vischnaunca en sia seduta dils 11 d'avrel 2018.

***En num dalla suprastonza communal***

Il president:

*Olaa Schlosser*

***En num dil cussegli da vischnaunca***

Il president:

*Maurus Tomaschett*

Igl actuar:

*Cardin Cadonau*

Igl actuar:

*Cardin Cadonau*